

# ZADRO®

INNOVATIVE IDEAS THAT MAKE LIFE EASIER

## User Manual



**TWSBLUE4C / TWSTAN4C / TWSWH4C**

*Home Spa*  
**Towel Steamer**  
with Tongs (included)

**ZADRO®**  
*Home Spa*  
Towel Steamer

**Model Number: TWSBLUE4C / TWSTAN4C / TWSWH4C**

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**  
**SAVE THESE INSTRUCTIONS**

**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE**

**CAREFULLY READ AND FOLLOW ALL SAFETY AND WARRANTY INFORMATION  
IN THIS MANUAL. THESE WARNINGS, INSTRUCTIONS, AND SAFETY GUIDELINES  
ADDRESS COMMON RISKS BUT CANNOT COVER ALL RISKS AND DANGERS IN ALL CASES.  
ALWAYS USE CAUTION, COMMON SENSE, AND GOOD JUDGMENT WHEN USING YOUR UNIT.**

**CAUTION**



**SCALD AND BURN HAZARD:** Do not touch the appliance when steaming is in progress since its surface temperature can be very high. Touching the surface while hot may cause scalds or burns. Allow the towel steamer to cool down before moving or storing the unit.



**ELECTRIC SHOCK HAZARD:** Do not plug or unplug the unit with damp or wet hands. Do not immerse the unit and the plug in water or any other liquid. Never touch the towel steamer if it drops into water.

**WARNING**

**FOR HOUSEHOLD USE ONLY.  
DO NOT USE OUTDOORS.**

**To reduce the risk of electric shock, scalds, burns, fire or injury:**

**DO NOT TOUCH HOT SURFACES. DO NOT PLUG OR UNPLUG THE UNIT WITH DAMP OR WET HANDS.**

- Use handles or knobs, and do not touch the appliance when steaming is in progress since its surface temperature can be very high.
- Exercise caution with the hot steam released from the steam outlet and the steam released while uncovering the steam lid. Do not put your hand and face near the steam outlet.
- The steam lid, steam basket, and condensation tray will be hot. Do not touch or place your bare hand near the steam lid, main body, and condensation tray.
- When removing the steam lid, remove it carefully while keeping it away from your body. Keep clear of condensate water.
- Always lift the steam lid by the handle. Keep hand and or arm clear of the steam outlet.
- Always use supplied tongs to remove steamed items.
- Never move the towel steamer while the unit is on and steaming is in progress. Never move the towel steamer with hot, scalding water.
- Do not touch the condensation tray until the towel steamer is unplugged and allowed to cool down to room temperature.
- When the towel steamer timer cycle is complete, do not clean or wash the towel steamer immediately. Wait until the towel steamer cools down to room temperature before cleaning.
- Never wash the towel steamer under running water.
- Do not immerse the towel steamer and the plug in water or any other liquid.
- Never touch the towel steamer if it falls into water. Unplug it immediately, turn it off, and contact Zadro Customer Service.
- Never attempt any unauthorized repair.

WHAT'S INCLUDED		PRODUCT SPECIFICATIONS	
One (1) Towel Steamer which consists of: <ul style="list-style-type: none"> <li>• One (1) Steam Lid</li> <li>• One (1) Steam Basket</li> <li>• One (1) Condensation Tray</li> <li>• One (1) Main Body (Steamer)</li> <li>• One (1) Pair of Tongs</li> </ul>	Model No.	TWSBLUE4C / TWSTAN4C / TWSWH4C	
	Voltage	120V~	
	Frequency	60Hz	
	Power	850W	
	Capacity	7.5L	
	Water Tank Capacity	1.4L(MAX)	
	Cord Length	42"	
	Dimensions	13" x 8.63" x 12"	

## SAFETY GUIDELINES & INSTRUCTIONS

- **FOR HOUSEHOLD USE ONLY - Not for outdoor use.**
- The towel steamer is for domestic use only and is not intended for commercial use. Do not use the towel steamer for other than intended use. Do not use parts not recommended by the manufacturer.
- This towel steamer is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge unless they are being supervised or given instruction concerning its use by a person responsible for their safety.
- **Do not run the towel steamer unattended.** Close supervision is necessary when any towel steamer is used by or near children or disabled persons. Supervise children to ensure they do not play with the towel steamer.

### BEFORE USING THE STEAMER

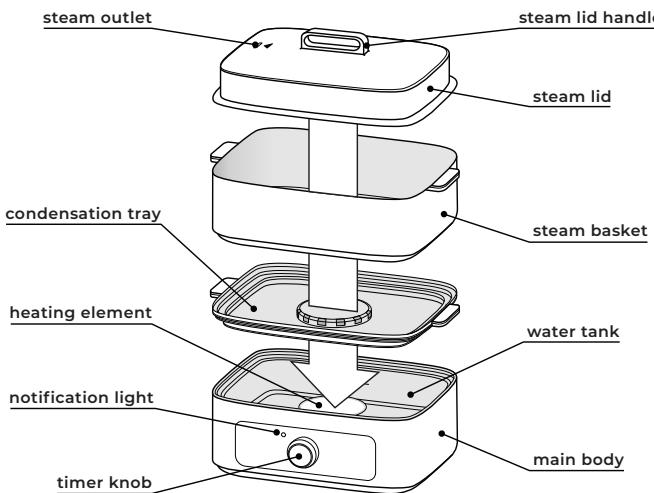
**NOTE:** Towel steamer has a 3-prong grounding to reduce the risk of electric shock. Do not attempt to defeat this safety feature.

- Before activating, ensure the towel steamer's operating voltage matches the local main voltage.
- Make sure the towel steamer is plugged securely into the wall outlet. To provide continued protection against the risk of electric shock, plug the power cord into an easily accessible, properly grounded standard 120V electrical outlet.
- Do not operate the towel steamer with a damaged cord or plug or after it malfunctions or has been damaged in any manner. Return the towel steamer to Zadro for examination or repair.
- If the power cord is found to be damaged or broken, return it to Zadro for examination or repair to avoid a hazard.

### PLACEMENT & OPERATION

- **Do not place on or near hot surfaces and do not place on or near a hot gas or electric burner or in a heated oven.**
- The towel steamer is intended to be operated on a flat, stable surface. Do not operate the towel steamer on a wobbling or tilted surface.
- Thoroughly clean the main parts before use.
- **Before setting the timer, make sure the water tank has enough water.**  
*For best performance and to increase the life of this steamer, only use Distilled or filtered water.*
- To avoid water overflow, the water level should not exceed the maximum level indicator.
- Do not use the towel steamer for a prolonged period (over 30 minutes) to avoid water overflow from the condensation tray. If you desire a usage period over 30 minutes, remove the condensate water from the condensation tray every 30 minutes.
- Ensure that no liquid leaks from the condensation tray during operation. **Residual water may be present in the condensation tray.** Allow the condensation tray to cool down, remove the water, and wipe the surface clean before its next use.
- If there is residual water on the surface of the towel steamer, turn off the power immediately and wipe it clean before resuming operation.
- Do not dry heat the towel steamer for more than 5 minutes, as it will reduce the steamer's service life.

## PRODUCT STRUCTURE & ASSEMBLY



## REFERENCE GUIDE

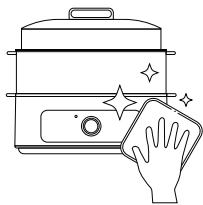
Wash Cloths		Hand Towels	
Max Size: 12" x 12"		Max Size: 15" x 25"	
Max Capacity: 12 Cloths		Max Capacity: 2 Hand Towel	
Wash Cloth Timing Reference		Hand Towel Timing Reference	
1-6 Cloths	15 min	1 Hand Towel	15 min
6-12 Cloths	20 min	2 Hand Towels (max)	20 min

**NOTE:** Thicker or larger items may take longer.  
Steam for an additional 5 min at a time if more heat is desired.

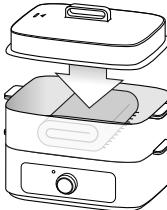
## ENHANCE YOUR EXPERIENCE

ADDING ESSENTIAL OIL TO CLOTHS	STEAMING HIMALAYAN SALT ROCKS	HEATING MASSAGE STONES
<ul style="list-style-type: none"> <li>Dampen cloth(s) and add up to 4 drops of essential oil per washcloth or hand towel.</li> <li>Steam using wash cloth timing reference above.</li> <li>Use only non-citrus essential oils. Using citrus-based essential oils may damage the towel steamer.</li> <li>Clean according to instructions after use.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Fill the water to the max line in the water tank.</b></li> <li>Place salt rocks evenly in the steam basket.</li> <li>Heat up to 30min with or without the steam lid. Salt rocks will disintegrate over time and leave salt deposits with condensate water.</li> <li><b>Remove the remaining salt rock with tongs only, as they will still be hot.</b></li> <li>Clean according to instructions after use.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Fill the water to the max line in the water tank.</b></li> <li>Place the massage stones evenly in the steam basket.</li> <li>Heat 15 to 30 minutes.</li> <li><b>Remove with tongs only, as massage stones will be extremely hot.</b></li> <li>Wipe off condensate water with a cloth or towel.</li> <li><b>Do not place massage stones on skin immediately after removing them from the steamer.</b> Apply the stones to your body only when the stones reach a suitable temperature.</li> <li>Clean according to instructions after use.</li> </ul>

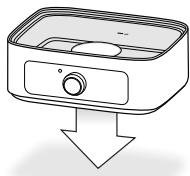
## OPERATING INSTRUCTIONS



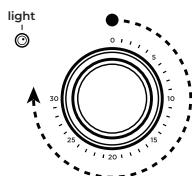
**Prior to Usage:** Remove the packaging and clean the towel steamer (see Care and Maintenance section). Note: A slight scent may be detected during its initial application. The emission of odor is a normal phenomenon and will dissipate quickly.



**Step 5:** Cover the steam basket with the steam lid.



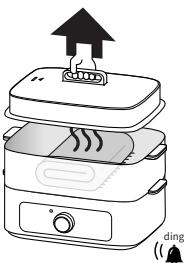
**Step 1:** Put the main body on a flat, stable surface.



**Step 6:** Plug in the steamer and the White LED notification light will turn on indicating that the steamer is ON. Rotate timer knob clockwise to start the timer and the steaming process. A ticking sound will start and the White LED notification light will turn Green.

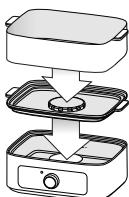


**Step 2:** Fill the water tank in the main body, making sure the water does not exceed the maximum level indicator located on the ledge towards the front of the water tank. Note: For best performance and to increase the life of this steamer, only use Distilled or filtered water.

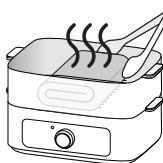


**Step 7:** An audible “ding” will sound when the steaming time is complete.

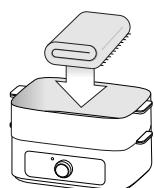
**⚠ TO REMOVE STEAM LID, LIFT BY HANDLE ONLY.**



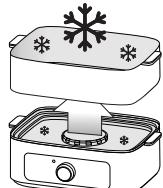
**Step 3:** Install the condensation tray and the steam basket onto the machine with the condensation tray below the steam basket.



**Step 8:** To remove items from steam basket, use the supplied tongs.  
**Steamed items will be hot!**



**Step 4:** Pre-wet/dampen cloths before placing in steamer and place into the steam basket. Note: Cloths must be moisten or damp in order to steam properly.



**Step 9:** Allow the steam basket and condensation tray to cool down. Next, remove them and discard the excess condensate water.

## CARE, MAINTENANCE & STORAGE

***Clean the appliance after every use.***

**NEVER IMMERSE THE APPLIANCE INTO WATER OR WASH IT UNDER RUNNING WATER.**  
**ONLY CLEAN THE UNIT WHEN IT IS NOT IN USE OR PLUGGED INTO A WALL OUTLET.**

### **To Safely Disconnect the Towel Steamer:**

1. Switch off the timer knob by turning the control counterclockwise to the OFF (0) position.
2. Remove the plug from the wall outlet and allow the towel steamer to cool down before adding or removing any parts. Do not pull the cable to unplug the unit.
3. With the towel steamer cooled, remove the condensate water in the condensation tray before cleaning the steamer.

### **Cleaning the Towel Steamer:**

- To avoid damaging the unit, do not use any cleaning agents such as soap, gasoline, thinner, alcohol, bleach, polishing powder, metallic brush, nylon brush and steel scourer to clean any part of appliance.
- Clean the steam basket, steam lid and condensation tray with water, wipe it with a soft dry cloth.
- Make sure all the accessories are dirt-free and properly dried before putting them aside for storage.

**TIP:** For best performance and to increase the life of this steamer it is recommended to use pure (distilled or filtered) to descale the steamer. After 2 – 3 months of application, the deposit of precipitate is normal. The amount of precipitate depends on the hardness of the water. Regular descaling is essential to extend the appliance's service life.

## OVERHEAT PROTECTION: SAFETY AUTO SHUTOFF

### **How it Works:**

- The temperature controller in the unit will shut off if the temperature exceeds the operating temperature and there is water in the main body. The temperature controller will return to normal once the unit cools down.
- With no water in the main body, the temperature will increase rapidly. The temperature controller will shut off the heating element when it exceeds the operating temperature.
- If the unit is damaged and receives excessive electric current, the overcurrent protection will disable the temperature controller and the timer. The unit is non-functioning and must be returned to the manufacturer for repair.

## TROUBLESHOOTING

Issues	Possible Causes	Solutions
No steam is observed.	1. The appliance is not activated. 2. Empty water tank. 3. Protective measure to delay steam generation.	1. Ensure the unit has power. Unplug and replug the unit and rotate the control knob clockwise. 2. Fill the water tank. 3. Wait for steam to be generated. <i>This may take 10-15 minutes.</i>
The timer knob does not function.	1. The appliance is not activated. 2. The timer is not set.	1. Power up the appliance. 2. Set the timer.
The power indicator does not light up.	The appliance is not activated.	Power up the appliance.

***If the following problems are encountered, follow the instructions above.***  
***If the problem persists, contact customer service at 800-468-4348, 714-892-9200 or email customersupport@zadroinc.com.***

## FCC NOTICE

WARNING: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This unit generates, uses and can radiate radio frequency energy and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## 1 YEAR LIMITED WARRANTY

Zadro products include a 1 Year Limited Warranty from date of purchase against defects in materials and workmanship. This warranty does not include damage to the product as a result of misuse or accident.

Should your product become defective during the warranty period, Zadro, Inc.<sup>TM</sup> will repair or replace (at our sole discretion) your product, at no charge. However, you are responsible for properly packing your product and any applicable shipping charges to Zadro, Inc.<sup>TM</sup>

Please contact our Customer Service at 800-468-4348, 714-892-9200 or email [customersupport@zadroinc.com](mailto:customersupport@zadroinc.com) on how to obtain an RMA (return merchandise authorization). Please have available and/or include a copy of your receipt, model number (TWSBLUE4C / TWSTAN4C / TWSWH4C) and the issue you are experiencing with your product.

CUSTOMERS OUTSIDE THE UNITED STATES OF AMERICA, PLEASE CONTACT THE RETAILER OF PURCHASE DIRECTLY TO RESOLVE ANY PRODUCT WARRANTY ISSUES.

Any product returned for preference is subject to a 20% restocking fee of the product and no shipping charges will be refunded.

Zadro, Inc.<sup>TM</sup> shall not be liable for any incidental or consequential damages arising out of defects in this product, whether or not caused by its negligence.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which vary from state to state.

**Z A D R O<sup>®</sup>**

Huntington Beach, CA  
(714) 892-9200  
[ZadroInc@ZadroInc.com](mailto:ZadroInc@ZadroInc.com)  
[ZadroInc.com](http://ZadroInc.com)

**Thank you for your purchase!**

Please visit us online to leave comments, reviews, & see more exciting new products from

[www.ZadroInc.com](http://www.ZadroInc.com)

© Zadro, Inc.



**Intertek**  
5026852

**ZADRO®**

# Balneario en Casa

## Vaporizador de Toallas

Número de Modelo: TWSBLUE4C / TWSTAN4C / TWSWH4C

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

#### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO

LEA ATENTAMENTE Y SIGA TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y GARANTÍA DE ESTE MANUAL. ESTAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y PAUTAS DE SEGURIDAD ABORDAN LOS RIESGOS COMUNES, PERO NO PUEDEN CUBRIR TODOS LOS RIESGOS Y PELIGROS EN TODOS LOS CASOS. SIEMPRE USE PRECAUCIÓN, SENTIDO COMÚN Y BUEN JUICIO CUANDO USE SU UNIDAD.

#### PRECAUCIÓN



**ELIGRO DE ESCALDADURAS Y QUEMADURAS:** No toque el aparato cuando esté cocinando con vapor, ya que la temperatura de su superficie puede ser muy alta. Tocar la superficie mientras está caliente puede causar escaldaduras o quemaduras. Deje que el vaporizador de toallas se enfrié antes de mover o almacenar la unidad.



**PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA:** No enchufe ni desenchufe la unidad con las manos húmedas o mojadas. No sumerja la unidad ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Nunca toque el vaporizador de toallas si cae al agua.

#### ADVERTENCIA

#### **SOLO PARA USO DOMÉSTICO.** **NO UTILIZAR AL AIRE LIBRE.**

**Para reducir el riesgo de descargas eléctricas, escaldaduras, quemaduras, incendios o lesiones:**

**NO TOQUE LAS SUPERFICIES CALIENTES. NO ENCHUFE NI DESENCHUFE LA UNIDAD CON LAS MANOS HÚMEDAS O MOJADAS.**

- Utilice manijas o perillas y no toque el aparato cuando esté cocinando al vapor, ya que la temperatura de su superficie puede ser muy alta.
- Tenga cuidado con el vapor caliente que sale de la salida de vapor y el vapor que sale al destapar la tapa de vapor. No acerque la mano ni la cara a la salida de vapor.
- La tapa de vapor, la canasta de vapor y la bandeja de condensación estarán calientes. No toque ni coloque su mano descubierta cerca de la tapa de vapor, el cuerpo principal y la bandeja de condensación.
- Cuando retire la tapa de vapor, quitela con cuidado mientras la mantiene alejada de su cuerpo. Manténgase alejado del agua de condensación.
- Levante siempre la tapa de vapor por el asa. Mantenga la mano o el brazo alejados de la salida de vapor.
- Utilice siempre las pinzas suministradas para retirar los elementos cocidos al vapor.
- Nunca mueva el vaporizador de toallas mientras la unidad está encendida y se está vaporizando. Nunca mueva el vaporizador de toallas con agua hirviendo.
- No toque la bandeja de condensación hasta que el vaporizador de toallas esté desenchufado y permita que se enfrié a temperatura ambiente.
- Cuando se complete el ciclo del temporizador del vaporizador de toallas, no limpie ni lave el vaporizador de toallas inmediatamente. Espere hasta que el vaporizador de toallas se enfrié a temperatura ambiente antes de limpiarlo.
- Nunca lave el vaporizador de toallas con agua corriente.
- No sumerja el vaporizador de toallas ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido.
- Nunca toque el vaporizador de toallas si se cae al agua. Desenchúfelo inmediatamente, apáguelo y póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente de Zadro.
- Nunca intente ninguna reparación no autorizada.

QUÉ ESTÁ INCLUIDO		ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO	
Un (1) Vaporizador de Toallas que Consta de: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Una (1) Tapa de Vapor</li> <li>• Una (1) Canasta de Vapor</li> <li>• Una (1) Bandeja de Condensación</li> <li>• Un (1) Cuerpo Principal (Vaporizador)</li> <li>• Un (1) Par de Pinzas</li> </ul>	Nº de Modelo	TWSBLUE4C / TWSTAN4C / TWSWH4C	
	Voltaje	120V~	
	Frecuencia	60Hz	
	Potencia	850W	
	Capacidad	7.5L	
	Capacidad del Tanque de Sagua	1.4L(MÁX.)	
	Longitud del Cable	42"	
	Dimensiones	13" x 8.63" x 12"	

## DIRECTRICES E INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- SOLO PARA USO DOMÉSTICO: no para uso en exteriores.**
- El vaporizador de toallas es solo para uso doméstico y no está diseñado para uso comercial. No utilice el vaporizador de toallas para otro uso que no sea el previsto. No utilice piezas no recomendadas por el fabricante.
- Este vaporizador de toallas no está diseñado para que lo usen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén supervisados o reciban instrucciones sobre su uso por parte de una persona responsable de su seguridad.
- No haga funcionar el vaporizador de toallas sin supervisión.** Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier vaporizador de toallas sea utilizado por niños o personas discapacitadas o cerca de ellos. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el vaporizador de toallas.

## ANTES DE UTILIZAR LA VAPORIZADORA

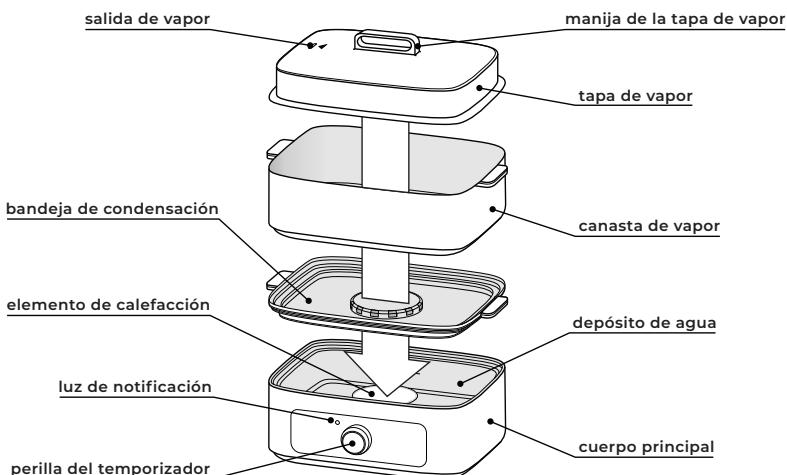
**NOTA:** El vaporizador de toallas tiene una conexión a tierra de 3 clavijas para reducir el riesgo de descarga eléctrica. No intente anular esta característica de seguridad.

- Antes de activarlo, asegúrese de que el voltaje de funcionamiento del vaporizador de toallas coincida con el voltaje principal local.
- Asegúrese de que el vaporizador de toallas esté bien enchufado en el tomacorriente de la pared. Para proporcionar una protección continua contra el riesgo de descarga eléctrica, conecte el cable de alimentación a un tomacorriente estándar de 120 V debidamente conectado a tierra y de fácil acceso.
- No opere el vaporizador de toallas con un cable o enchufe dañado o después de que funcione mal o se haya dañado de alguna manera. Devuelva el vaporizador de toallas a Zadro para que lo revisen o lo reparen.
- Si se descubre que el cable de alimentación está dañado o roto, devuélvalo a Zadro para que lo revisen o lo reparen para evitar riesgos.

## COLOCACIÓN Y OPERACIÓN

- No lo coloque sobre o cerca de superficies calientes y no lo coloque sobre o cerca de un quemador de gas o eléctrico caliente o en un horno caliente.**
- El vaporizador de toallas está diseñado para funcionar sobre una superficie plana y estable. No opere el vaporizador de toallas sobre una superficie inclinada o tambaleante.
- Limpie a fondo las partes principales antes de usar.
- Antes de configurar el temporizador, asegúrese de que el tanque de agua tenga suficiente agua.**  
*Para obtener el mejor rendimiento y prolongar la vida útil de este vaporizador, utilice únicamente agua destilada o filtrada.*
- Para evitar el desbordamiento de agua, el nivel del agua no debe exceder el indicador de nivel máximo.
- No utilice el vaporizador de toallas durante un período prolongado (más de 30 minutos) para evitar que el agua se desborde de la bandeja de condensación. Si desea un período de uso de más de 30 minutos, retire el agua de condensación de la bandeja de condensación cada 30 minutos.
- Asegúrese de que no haya fugas de líquido de la bandeja de condensación durante el funcionamiento. **Puede haber agua residual en la bandeja de condensación.** Deje que la bandeja de condensación se enfrie, elimine el agua y límpie la superficie antes de su próximo uso.
- Si hay agua residual en la superficie del vaporizador de toallas, apáguelo inmediatamente y límpielo antes de reanudar la operación.
- No caliente en seco el vaporizador de toallas durante más de 5 minutos, ya que reducirá la vida útil del vaporizador.

## ESTRUCTURA Y MONTAJE DEL PRODUCTO



## GUIA DE REFERENCIA

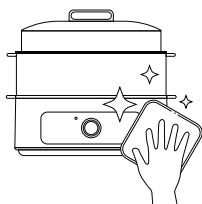
Paños de Lavado	Toallas de Mano		
Tamaño Máximo: 12" x 12"	Tamaño Máximo: 15" x 25"		
Capacidad Máxima: 12 Paños	Capacidad Máxima: 2 Toallas de Mano		
Referencia de Temporización del Paño de Lavado	Referencia de Temporización de Toallas de Mano		
1-6 Paños	15 min	1 Toalla de Mano	15 min
6-12 Paños	20 min	2 Toallas de Mano (máx.)	20 min

**NOTA:** Los artículos más gruesos o más grandes pueden tardar más.  
Cocine al vapor durante 5 minutos adicionales a la vez si desea más calor.

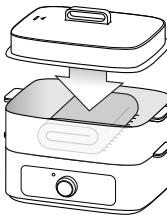
## MEJORE SU EXPERIENCIA

AGREGAR ACEITE ESENCIAL A LOS PAÑOS	ROCAS DE SAL DEL HIMALAYA HUMEANTES	PIEDRAS DE MASAJE DE CALENTAMIENTO
<p><b>AGREGAR ACEITE ESENCIAL A LOS PAÑOS</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Humedezca los paños y agregue hasta 4 gotas de aceite esencial por paño o toalla de mano. Cocine al vapor usando la referencia de tiempo de lavado del paño anterior.</li> <li>Use solo aceites esenciales no cítricos. <i>El uso de aceites esenciales a base de cítricos puede dañar el vaporizador de toallas.</i></li> <li>Limpiar según las instrucciones después de su uso.</li> </ul>	<p><b>ROCAS DE SAL DEL HIMALAYA HUMEANTES</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Llene el agua hasta la línea máxima en el tanque de agua.</b></li> <li>Coloque las rocas de sal uniformemente en la canasta de vapor.</li> <li>Caliente hasta 30 minutos con o sin la tapa de vapor. Las rocas de sal se desintegrarán con el tiempo y dejarán depósitos de sal con agua condensada.</li> <li><b>Retire la roca de sal restante solo con pinzas, ya que todavía estarán calientes.</b></li> <li>Limpiar según las instrucciones después de su uso.</li> </ul>	<p><b>PIEDRAS DE MASAJE DE CALENTAMIENTO</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>Llene el agua hasta la línea máxima en el tanque de agua.</b></li> <li>Coloque las piedras de masaje uniformemente en la canasta de vapor.</li> <li>Calentar de 15 a 30 minutos.</li> <li><b>Retire solo con pinzas, ya que las piedras de masaje estarán extremadamente calientes.</b></li> <li>Limpie el agua condensada con un paño o una toalla.</li> <li><b>No coloque piedras de masaje sobre la piel inmediatamente después de sacarlas del vaporizador.</b> Aplique las piedras a su cuerpo solo cuando las piedras alcancen una temperatura adecuada.</li> <li>Limpiar según las instrucciones después de su uso.</li> </ul>

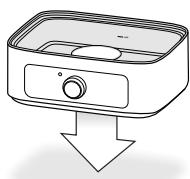
## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



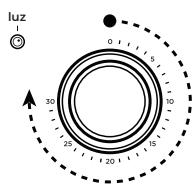
**Antes del Uso:** Retire el embalaje y límpie el vaporizador de toallas (consulte la sección Cuidado y Mantenimiento). *Nota: Es posible que se detecte un ligero olor durante su aplicación inicial. La emisión de olores es un fenómeno normal y se disipará rápidamente.*



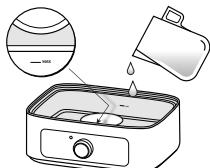
**Paso 5:** Cubra la canasta de vapor con la tapa de vapor.



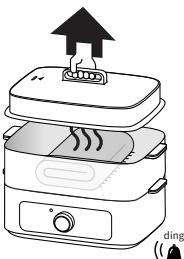
**Paso 1:** Coloque el cuerpo principal sobre una superficie plana y estable.



**Paso 6:** Enchufe el vaporizador y la luz de notificación LED blanca se encenderá para indicar que el vaporizador está ENCENDIDO. Gire la perilla del temporizador en el sentido de las agujas del reloj para iniciar el temporizador y el proceso de cocción al vapor. Comenzará un tictac y la luz de notificación LED blanca se volverá verde.

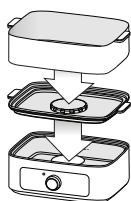


**Paso 2:** Llene el tanque de agua en el cuerpo principal, asegurándose de que el agua no exceda el indicador de nivel máximo ubicado en la repisa hacia el frente del tanque de agua. *Nota: Para obtener el mejor rendimiento y prolongar la vida útil de este vaporizador, utilice únicamente agua destilada o filtrada.*

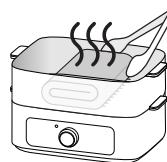


**Paso 7:** Sonará un "ding" audible cuando se complete el tiempo de cocción al vapor.

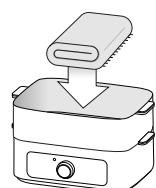
**⚠ PARA QUITAR LA TAPA DE VAPOR, LEVÁNTALA SOLO POR LA MANIJA.**



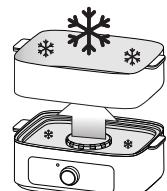
**Paso 3:** Instale la bandeja de condensación y la canasta de vapor en la máquina con la bandeja de condensación debajo de la canasta de vapor.



**Paso 8:** Para retirar artículos de la canasta de vapor, use las pinzas provistas. **¡Los artículos al vapor estarán calientes!**



**Paso 4:** Humedezca/ humedezca previamente los paños antes de colocarlos en la vaporera y colóquelos en la canasta de vapor. *Nota: Los paños deben estar húmedos o humedecidos para vaporizar correctamente.*



**Paso 9:** Permita que la canasta de vapor y la bandeja de condensación se enfrien. A continuación, retírelos y deseche el exceso de agua condensada.

## CUIDADO, MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO

### **Limpie el aparato cada vez que lo use.**

**NUNCA SUMERJA EL APARATO EN AGUA NI LO LAVE CON AGUA CORRIENTE.**

**SOLO LIMPIE LA UNIDAD CUANDO NO ESTÉ EN USO O ENCHUFADA A UN TOMACORRIENTE DE PARED**

#### **Para Desconectar con Seguridad el Vaporizador de Toallas:**

1. Apague la perilla del temporizador girando el control en sentido antihorario a la posición APAGADO (0).
2. Retire el enchufe del tomacorriente y deje que el vaporizador de toallas se enfrie antes de agregar o quitar piezas. No tire del cable para desenchufar la unidad.
3. Con el vaporizador de toallas enfriado, elimine el agua condensada en la bandeja de condensación antes de limpiar el vaporizador.

#### **Limpieza del Vaporizador de Toallas:**

- Para evitar dañar la unidad, no utilice ningún agente de limpieza como jabón, gasolina, diluyente, alcohol, lejía, polvo para pulir, cepillo metálico, cepillo de nailon y estropajo de acero para limpiar cualquier parte del aparato.
- Limpie la canasta de vapor, la tapa de vapor y la bandeja de condensación con agua, límpielos con un paño suave y seco.
- Asegúrese de que todos los accesorios estén limpios y bien secos antes de guardarlos.

**CONSEJO:** Para obtener el mejor rendimiento y prolongar la vida útil de esta vaporera, se recomienda usar agua pura (destilada o filtrada) para descalcificar la vaporera. Después de 2 – 3 meses de aplicación, el depósito de precipitado es normal. La cantidad de precipitado depende de la dureza del agua. La descalcificación regular es esencial para prolongar la vida útil del aparato.

## **PROTECCIÓN CONTRA EL SOBRECALENTAMIENTO: APAGADO AUTOMÁTICO DE SEGURIDAD**

#### **Cómo Funciona:**

- El controlador de temperatura de la unidad se apagará si la temperatura supera la temperatura de funcionamiento y hay agua en el cuerpo principal. El controlador de temperatura volverá a la normalidad una vez que la unidad se enfrié.
- Sin agua en el cuerpo principal, la temperatura aumentará rápidamente. El controlador de temperatura apagará el elemento calefactor cuando supere la temperatura de funcionamiento.
- Si la unidad está dañada y recibe demasiada corriente eléctrica, la protección contra sobrecorriente desactivará el controlador de temperatura y el temporizador. La unidad no funciona y debe devolverse al fabricante para su reparación.

## **SOLUCIÓN DE PROBLEMAS**

Problemas	Possible Causes	Soluciones
No se observa vapor.	1. El aparato no está activado. 2. Depósito de agua vacío 3. Medida de protección para retrasar la generación de vapor.	1. Asegúrese de que la unidad tenga energía. Desenchufe y vuelva a enchufar la unidad y gire la perilla de control en el sentido de las agujas del reloj. 2. Llene el tanque de agua. 3. Espere a que se genere vapor. <i>Esto puede tomar de 10 a 15 minutos.</i>
La perilla del temporizador no funciona.	1. El aparato no está activado. 2. El temporizador no está configurado.	1. Encienda el aparato. 2. Configure el temporizador.
El indicador de encendido no se enciende.	El aparato no está activado.	Encienda el aparato.

*If the following problems are encountered, follow the instructions above.*

*If the problem persists, contact customer service at 800-468-4348, 714-892-9200 or email [customersupport@zadroinc.com](mailto:customersupport@zadroinc.com).*

## AVISO DE LA FCC

**PRECAUCIÓN:** Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

**NOTA:** Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Esta unidad genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un técnico experimentado de radio / TV para obtener ayuda.

## GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Los productos Zadro incluyen una garantía limitada de 1 año a partir de la fecha de compra contra defectos de materiales y mano de obra. Esta garantía no incluye los daños al producto como resultado de un mal uso o accidente.

Si su producto se vuelve defectuoso durante el período de garantía, Zadro, Inc.<sup>TM</sup> reparará o reemplazará (a nuestro exclusivo criterio) su producto, sin costo alguno. Sin embargo, usted es responsable de empacar correctamente su producto y cualquier cargo de envío aplicable a Zadro, Inc.<sup>TM</sup>

Comuníquese con nuestro Servicio de Atención al Cliente al 800-468-4348, 714-892-9200 o envíe un correo electrónico a [customersupport@zadroinc.com](mailto:customersupport@zadroinc.com) para obtener información sobre cómo obtener una RMA (Autorización de Devolución de Mercancía). Tenga disponible y/o incluya una copia de su recibo, número de modelo (TWSBLUE4C / TWSTAN4C / TWSWH4C) y el problema que está experimentando con su producto.

LOS CLIENTES FUERA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, COMUNÍQUESE DIRECTAMENTE CON EL DISTRIBUIDOR DE COMPRA PARA RESOLVER CUALQUIER PROBLEMA RELACIONADO CON LA GARANTÍA DEL PRODUCTO.

Cualquier producto devuelto por preferencia está sujeto a una tarifa de reposición de existencias del producto del 20% y no se reembolsarán los gastos de envío.

Zadro, Inc.<sup>TM</sup> no será responsable por daños incidentales o consecuentes que surjan de defectos en este producto, ya sea causado o no por su negligencia.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes ni permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no ser aplicables en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que también tenga otros derechos, que varían de un estado a otro.

**ZADRO<sup>®</sup>**

Huntington Beach, CA  
(714) 892-9200  
[ZadroInc@ZadroInc.com](mailto:ZadroInc@ZadroInc.com)  
[ZadroInc.com](http://ZadroInc.com)

**Gracias por su compra!**

Por favor visítenos en línea para dejar comentarios, opiniones, y ver más nuevos productos emocionantes de [www.ZadroInc.com](http://www.ZadroInc.com)

© Zadro, Inc.



**Intertek**  
5026852

**ZADRO®**

*Spa à Domicile*

**Appareil à Vapeur pour Serviettes**

**Numéro de Modèle : TWSBLUE4C / TWSTAN4C / TWSWH4C**

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

**CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS**

### **LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION**

**LISEZ ATTENTIVEMENT ET RESPECTEZ TOUTES LES INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ ET À LA GARANTIE CONTENUES DANS CE MANUEL. CES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ TRAITENT DES RISQUES COURANTS MAIS NE PEUVENT PAS COUVRIR TOUS LES RISQUES ET DANGERS DANS TOUS LES CAS. FAITES TOUJOURS PREUVE DE PRUDENCE, DE BON SENS ET DE DISCERNEMENT LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE APPAREIL.**

### **MISE EN GARDE**



**RISQUE D'ÉCHAUDURE ET DE BRÛLURE :** Ne touchez pas l'appareil lorsque la vapeur est en cours car sa température de surface peut être très élevée. Toucher la surface alors qu'elle est chaude peut provoquer des échaudures ou des brûlures. Laissez le sèche-serviettes refroidir avant de déplacer ou de ranger l'appareil.



**RISQUE D'ÉLECTROCUTION :** Ne branchez ou ne débranchez pas l'appareil avec les mains humides ou mouillées. Ne plongez pas l'appareil et la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne touchez jamais le sèche-serviettes s'il tombe dans l'eau.

### **AVERTISSEMENT**

#### **POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT. NE PAS UTILISER A L'EXTERIEUR.**

**Pour réduire les risques d'électrocution, de brûlures, d'incendie ou de blessures:**

**NE PAS TOUCHER LES SURFACES CHAUDES. NE PAS BRANCHER OU DÉBRANCHER L'APPAREIL AVEC DES MAINS HUMIDES OU MOUILLÉES.**

- Utilisez les poignées ou les boutons, et ne touchez pas l'appareil lorsque la cuisson à la vapeur est en cours, car la température de sa surface peut être très élevée.
- Faites attention à la vapeur chaude qui s'échappe de la sortie vapeur et à la vapeur qui s'échappe lorsque vous découvrez le couvercle vapeur. N'approchez pas vos mains et votre visage de la sortie vapeur.
- Le couvercle à vapeur, le panier à vapeur et le bac à condensation sont chauds. Ne touchez pas et ne placez pas vos mains nues à proximité du couvercle vapeur, du corps principal et du bac à condensation.
- Lorsque vous retirez le couvercle vapeur, retirez-le avec précaution en l'éloignant de votre corps. Ne vous approchez pas de l'eau de condensation.
- Soulevez toujours le couvercle vapeur par la poignée. Ne pas approcher la main ou le bras de la sortie de vapeur.
- Utilisez toujours les pinces fournies pour retirer les articles cuits à la vapeur.
- Ne déplacez jamais le sèche-serviettes lorsque l'appareil est en marche et que la vapeur est en cours. Ne déplacez jamais le sèche-serviettes avec de l'eau chaude ou brûlante.
- Ne touchez pas le bac à condensation tant que le sèche-serviettes n'est pas débranché et qu'il n'a pas refroidi à la température ambiante.
- Lorsque le cycle de minuterie du sèche-serviettes est terminé, ne nettoyez pas ou ne lavez pas le sèche-serviettes immédiatement. Attendez que l'appareil refroidisse à température ambiante avant de le nettoyer.
- Ne lavez jamais le sèche-serviettes à l'eau courante.
- N'immergez pas le sèche-serviettes et la prise dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Ne touchez jamais le sèche-serviettes s'il tombe dans l'eau. Débranchez-le immédiatement, éteignez-le et contactez le service clientèle de Zadro.
- Ne tentez jamais de réparation non autorisée.

CE QUI EST INCLUS	SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT	
Un (1) Appareil à Vapeur pour Serviettes qui consiste en :	Numéro de modèle	TWSBLUE4C / TWSTAN4C / TWSWH4C
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Un (1) Couvercle à Vapeur</li> <li>• Un (1) Panier à Vapeur</li> <li>• Un (1) Plateau de Condensation</li> <li>• Un (1) Corps Principal (Cuiseur Vapeur)</li> <li>• Une (1) Paire de Pinces</li> </ul>	Tension d'alimentation	120V~
	Fréquence	60Hz
	Puissance	850W
	Capacité	7.5L
	Capacité du réservoir d'eau	1.4L(MAX.)
	Longueur du cordon	42"
	Dimensions	13" x 8.63" x 12"

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS

- **POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT - Ne pas utiliser à l'extérieur.**
- Le sèche-serviettes est destiné à un usage domestique uniquement et n'est pas conçu pour un usage commercial. Ne pas utiliser le sèche-serviettes à d'autres fins que celles prévues. N'utilisez pas de pièces non recommandées par le fabricant.
- Ce sèche-serviettes n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les surveille ou ne leur donne des instructions concernant l'utilisation du sèche-serviettes.
- **No haga funcionar el vaporizador de toallas sin supervisión.** Es necesaria una estrecha supervisión cuando cualquier vaporizador de toallas sea utilizado por niños o personas discapacitadas o cerca de ellos. Supervise a los niños para asegurarse de que no jueguen con el vaporizador de toallas.

## AVANT D'UTILISER LE DÉFROISSEUR

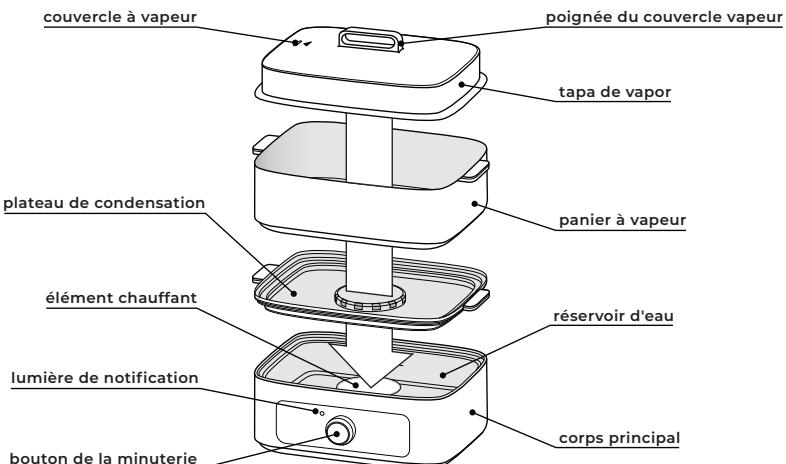
**REMARQUE :** Le défroisseur de serviettes est équipé d'une prise de terre à 3 broches afin de réduire le risque de choc électrique. N'essayez pas de contourner ce dispositif de sécurité.

- Avant de l'activer, assurez-vous que la tension de fonctionnement du sèche-serviettes correspond à la tension principale locale.
- Assurez-vous que le sèche-serviettes est bien branché dans la prise murale. Pour assurer une protection continue contre le risque d'électrocution, branchez le cordon d'alimentation dans une prise électrique standard de 120 V facilement accessible et correctement mise à la terre.
- Ne pas utiliser le sèche-serviettes avec un cordon ou une fiche endommagé(e) ou après un dysfonctionnement ou un dommage quelconque. Renvoyez le sèche-serviettes à Zadro pour examen ou réparation.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé ou cassé, le renvoyer à Zadro Products pour examen ou réparation afin d'éviter tout risque.

## PLACEMENT ET FONCTIONNEMENT

- **Ne pas placer l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes et ne pas le placer sur ou à proximité d'un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chauffé.**
- Le sèche-serviettes est conçu pour être utilisé sur une surface plane et stable. Ne faites pas fonctionner le sèche-serviettes sur une surface bancale ou inclinée.
- Nettoyez soigneusement les pièces principales avant utilisation.
- Avant de régler la minuterie, assurez-vous que le réservoir d'eau contient suffisamment d'eau.  
*Pour une meilleure performance et pour augmenter la durée de vie de ce défroisseur, utilisez uniquement de l'eau distillée ou filtrée.*
- Pour éviter tout débordement, le niveau d'eau ne doit pas dépasser l'indicateur de niveau maximum.
- N'utilisez pas le défroisseur pendant une période prolongée (plus de 30 minutes) afin d'éviter que l'eau ne déborde du bac de condensation. Si vous souhaitez utiliser le défroisseur pendant plus de 30 minutes, retirez l'eau de condensation du bac de condensation toutes les 30 minutes.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne s'écoule du bac de condensation pendant le fonctionnement. **De l'eau résiduelle peut être présente dans le bac à condensation.** Laissez le bac de condensation refroidir, retirez l'eau et nettoyez la surface avant la prochaine utilisation.
- S'il y a de l'eau résiduelle sur la surface du sèche-serviettes, éteignez-le immédiatement et essuyez-le avant de le remettre en marche.
- Ne chauffez pas le sèche-serviettes à sec pendant plus de 5 minutes, car cela réduirait la durée de vie du sèche-serviettes.

## STRUCTURE ET ASSEMBLAGE DU PRODUIT



## GUIA DE REFERENCIA

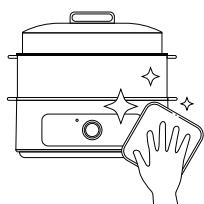
Chiffons de Lavage		Essuie-mains	
Taille Maximale : 12" x 12"		Taille Maximale : 15" x 25"	
Capacité Maximale : 12 Chiffons		Capacité Maximale : 2 Essuie-mains	
Référence pour le Temps de Lavage des Chiffons		Référence pour le Temps de Lavage des Essuie-mains	
1-6 Chiffons	15 min	1 Essuie-mains	15 min
6-12 Chiffons	20 min	2 Essuie-mains (max.)	20 min

**NOTA:** Los artículos más gruesos o más grandes pueden tardar más.  
Cocine al vapor durante 5 minutos adicionales a la vez si desea más calor.

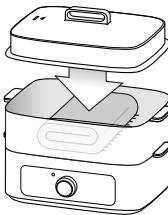
## AMÉLIOREZ VOTRE EXPÉRIENCE

AJOUTER DE L'HUILE ESSENTIELLE AUX CHIFFONS	CUISSON À LA VAPEUR DES ROCHES DE SEL DE L'HIMALAYA	CHAUFFER LES PIERRES DE MASSAGE
<ul style="list-style-type: none"> <li>Humidifiez le(s) chiffon(s) et ajoutez jusqu'à 4 gouttes d'huile essentielle par gant de toilette ou essuie-mains.</li> <li>Vapeur à l'aide de la référence de temps de débarbouillette ci-dessus.</li> <li>N'utilisez que des huiles essentielles autres que les agrumes. <i>L'utilisation d'huiles essentielles à base d'agrumes peut endommager le sèche-serviettes.</i></li> <li>Nettoyer selon les instructions après utilisation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Remplissez l'eau jusqu'à la ligne max dans le réservoir d'eau.</b></li> <li>Placez uniformément les pierres de sel dans le panier vapeur.</li> <li>Chauffez jusqu'à 30 minutes avec ou sans le couvercle vapeur. <i>Les roches de sel se désintégreront avec le temps et laisseront des dépôts de sel avec de l'eau de condensation.</i></li> <li><b>Retirez les pierres de sel restantes uniquement avec des pinces, car elles seront extrêmement chaudes.</b></li> <li>Nettoyer selon les instructions après utilisation.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><b>Remplissez l'eau jusqu'à la ligne max dans le réservoir d'eau.</b></li> <li>Placez les pierres de massage uniformément dans le panier vapeur.</li> <li>Chauder 15 à 30 minutes.</li> <li><b>Retirez uniquement avec des pinces, car les pierres de massage seront extrêmement chaudes.</b></li> <li>Essuyez l'eau de condensation avec un chiffon ou une serviette.</li> <li><b>Ne placez pas les pierres de massage sur la peau immédiatement après les avoir retirées du cuiseur vapeur.</b> Appliquez les pierres sur votre corps uniquement lorsque les pierres atteignent une température appropriée.</li> <li>Nettoyer selon les instructions après utilisation.</li> </ul>

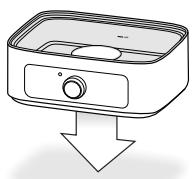
## MODE D'EMPLOI



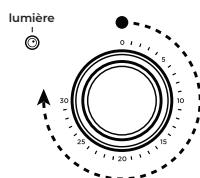
**Avant l'utilisation :** Retirez l'emballage et nettoyez le séche-serviettes (voir la section Entretien et Maintenance). Remarque : Une légère odeur peut être détectée lors de sa première application. L'émission d'odeur est un phénomène normal et se dissipera rapidement.



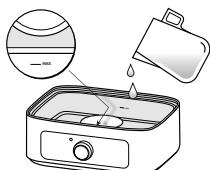
**Étape 5 :** Couvrez le panier vapeur avec le couvercle vapeur.



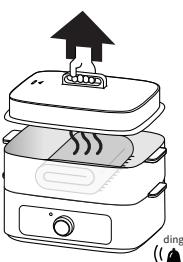
**Étape 1 :** Placez le corps principal sur une surface plane et stable.



**Étape 6 :** Branchez le cuiseur vapeur et le voyant de notification LED blanc s'allumera pour indiquer que le cuiseur vapeur est allumé. Tournez le bouton de la minuterie dans le sens des aiguilles d'une montre pour démarrer la minuterie et le processus de cuisson à la vapeur. Un tic-tac retentira et le voyant de notification LED blanc deviendra vert.

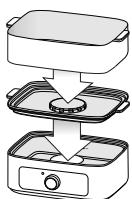


**Étape 2 :** Remplissez le réservoir d'eau dans le corps principal, en vous assurant que l'eau ne dépasse pas l'indicateur de niveau maximum situé sur le rebord vers l'avant du réservoir d'eau. Remarque : Pour de meilleures performances et pour augmenter la durée de vie de ce cuiseur vapeur, utilisez uniquement de l'eau distillée ou filtrée.

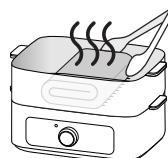


**Étape 7 :** Un « ding » audible retentit lorsque le temps de cuisson à la vapeur est terminé.

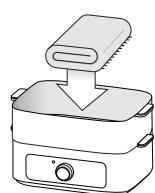
**⚠ POUR RETIRER LE COUVERCLE VAPEUR, SOULEVEZ UNIQUEMENT PAR LA POIGNÉE.**



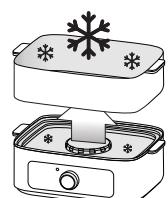
**Étape 3 :** Installez le bac à condensation et le panier à vapeur sur la machine avec le bac à condensation sous le panier à vapeur.



**Étape 8 :** Pour retirer les articles du panier vapeur, utilisez les pinces fournies. **Les articles cuits à la vapeur seront chauds!**



**Étape 4 :** Pré-mouillez/ humidifiez les chiffons avant de les placer dans le cuiseur vapeur et placez-les dans le panier vapeur. Remarque : Les chiffons doivent être humidifiés ou humides pour vaporiser correctement.



**Étape 9 :** Laissez refroidir le panier vapeur et le bac à condensation. Ensuite, retirez-les et jetez l'excès d'eau de condensation.

## ENTRETIEN, MAINTENANCE ET STOCKAGE

### **Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.**

**NE JAMAIS IMMERGER L'APPAREIL DANS L'EAU OU LE LAVER À L'EAU COURANTE.  
NE NETTOYEZ L'APPAREIL QUE LORSQU'IL N'EST PAS UTILISÉ OU QU'IL N'EST PAS  
BRANCHÉ SUR UNE PRISE MURALE.**

### **Pour débrancher le four vapeur pour serviettes en toute sécurité :**

1. Arrêtez le bouton de la minuterie en tournant la commande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à la position OFF (0).
2. Retirez la fiche de la prise murale et laissez le sèche-serviettes refroidir avant d'ajouter ou de retirer des pièces. Ne tirez pas sur le câble pour débrancher l'appareil.
3. Une fois le sèche-serviettes refroidi, retirez l'eau de condensation dans le bac de condensation avant de nettoyer le sèche-serviettes.

### **Nettoyage du défroisseur d'essuie-mains:**

- Pour éviter d'endommager l'appareil, n'utilisez aucun agent de nettoyage tel que du savon, de l'essence, du diluant, de l'alcool, de l'eau de Javel, de la poudre à polir, une brosse métallique, une brosse en nylon et une éponge en acier pour nettoyer une partie de l'appareil.
- Nettoyez le panier vapeur, le couvercle vapeur et le bac à condensation avec de l'eau, essuyez-les avec un chiffon doux et sec.
- Assurez-vous que tous les accessoires sont propres et bien séchés avant de les ranger..

**CONSEI:** Pour de meilleures performances et pour augmenter la durée de vie de ce cuiseur vapeur, il est recommandé d'utiliser pur (distillé ou filtré) pour détartrer le cuiseur vapeur. Après 2 à 3 mois d'application, le dépôt de précipité est normal. La quantité de précipité dépend de la dureté de l'eau. Un détartrage régulier est essentiel pour prolonger la durée de vie de l'appareil.

## PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE : ARRÊT AUTOMATIQUE DE SÉCURITÉ

### **Comment ça Fonctionne :**

- Le régulateur de température de l'appareil s'éteindra si la température dépasse la température de fonctionnement et qu'il y a de l'eau dans le corps principal. Le régulateur de température reviendra à la normale une fois que l'appareil aura refroidi.
- Sans eau dans le corps principal, la température augmentera rapidement. Le contrôleur de température éteindra l'élément chauffant lorsqu'il dépasse la température de fonctionnement.
- Si l'appareil est endommagé et reçoit un courant électrique excessif, la protection contre les surintensités désactivera le régulateur de température et la minuterie. L'appareil ne fonctionne pas et doit être retourné au fabricant pour réparation.

## DÉPANNAGE

Problèmes	Causes possibles	Solutions
Aucune vapeur n'est observée.	1. L'appareil n'est pas activé. 2. Réservoir d'eau vide. 3. Mesure de protection pour retarder la production de vapeur.	1. Assurez-vous que l'appareil est sous tension. Débranchez et rebranchez l'appareil et tournez le bouton de commande dans le sens des aiguilles d'une montre. 2. Remplissez le réservoir d'eau. 3. Attendez que la vapeur soit générée. Cela peut prendre 10 à 15 minutes.
Le bouton de la minuterie ne fonctionne pas.	1. L'appareil n'est pas activé. 2. La minuterie n'est pas réglée.	1. Mettez l'appareil sous tension. 2. Réglez la minuterie.
Le voyant d'alimentation ne s'allume pas.	L'appareil n'est pas activé.	Mettez l'appareil sous tension.

***Si les problèmes suivants sont rencontrés, suivez les instructions ci-dessus.  
Si le problème persiste, contactez le service client au 800-468-4348, 714-892-9200  
ou envoyez un e-mail à [customersupport@zadroinc.com](mailto:customersupport@zadroinc.com).***

## AVIS FCC

**AVERTISSEMENT:** Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

**REMARQUE:** Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement provoque des interférences nuisibles à la réception radio ou télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences par une ou plusieurs des mesures suivantes:

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio / TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

## GARANTIE LIMITÉE DE 1 AN

Les produits Zadro bénéficient d'une garantie limitée d'un an à compter de la date d'achat contre les défauts de matériaux et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas Cette garantie ne couvre pas les dommages causés au produit par une mauvaise utilisation ou un accident.

Si votre produit devenait défectueux pendant la période de garantie, Zadro, Inc.<sup>TM</sup> réparera ou remplacera (à notre seule discrétion) votre produit, sans frais. Cependant, vous êtes responsable d'emballer correctement votre produit et tous les frais d'expédition applicables à Zadro, Inc.<sup>TM</sup>

Veuillez contacter notre service client au 800-468-4348, 714-892-9200 ou envoyer un e-mail à [customersupport@zadroinc.com](mailto:customersupport@zadroinc.com) pour savoir comment obtenir un RMA (numéro d'autorisation de retour). Veuillez disposer et / ou inclure une copie de votre reçu, le numéro de modèle (TWSBLUE4C / TWSTAN4C / TWSWH4C) et le problème que vous rencontrez avec votre produit.

### LES CLIENTS HORS DES ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE, Veuillez CONTACTER LE DÉTAILLANT D'ACHAT DIRECTEMENT POUR RÉSOUTRE TOUT PROBLÈME DE GARANTIE DU PRODUIT.

Tout produit retourné de préférence est soumis à des frais de restockage de 20% du produit et aucun frais d'expédition ne sera remboursé.

Zadro, Inc.<sup>TM</sup> n'est pas responsable des dommages accessoires ou indirects résultant de défauts de ce produit, qu'ils soient ou non causés par sa négligence.

Certains États n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects ou n'autorisent pas les limitations de la durée d'une garantie implicite, de sorte que les limitations ou exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques et vous pouvez également avoir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

**Z A D R O<sup>®</sup>**

Huntington Beach, CA  
(714) 892-9200  
[ZadroInc@ZadroInc.com](mailto:ZadroInc@ZadroInc.com)  
[ZadroInc.com](http://ZadroInc.com)

### Merci pour votre achat!

S'il vous plaît visitez-nous en ligne pour laisser des commentaires, des critiques et voir de nouveaux produits plus excitants de [www.ZadroInc.com](http://www.ZadroInc.com)

© Zadro, Inc.



**Intertek**  
5026852

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS SAVE THESE INSTRUCTIONS

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

CAREFULLY READ AND FOLLOW ALL SAFETY AND WARRANTY INFORMATION IN THIS MANUAL. THESE WARNINGS, INSTRUCTIONS, AND SAFETY GUIDELINES ADDRESS COMMON RISKS BUT CANNOT COVER ALL RISKS AND DANGERS IN ALL CASES. ALWAYS USE CAUTION, COMMON SENSE, AND GOOD JUDGMENT WHEN USING YOUR UNIT.

### CAUTION



**SCALD AND BURN HAZARD:** Do not touch the appliance when steaming is in progress since its surface temperature can be very high. Touching the surface while hot may cause scalds or burns. Allow the towel steamer to cool down before moving or storing the unit.



**ELECTRIC SHOCK HAZARD:** Do not plug or unplug the unit with damp or wet hands. Do not immerse the unit and the plug in water or any other liquid. Never touch the towel steamer if it drops into water.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO

LEA ATENTAMENTE Y SIGA TODA LA INFORMACIÓN DE SEGURIDAD Y GARANTÍA DE ESTE MANUAL. ESTAS ADVERTENCIAS, INSTRUCCIONES Y PAUTAS DE SEGURIDAD ABORDAN LOS RIESGOS COMUNES, PERO NO PUEDEN CUBRIR TODOS LOS RIESGOS Y PELIGROS EN TODOS LOS CASOS. SIEMPRE USE PRECAUCIÓN, SENTIDO COMÚN Y BUEN JUICIO CUANDO USE SU UNIDAD.

### PRECAUCIÓN



**ELIGRO DE ESCALADADURAS Y QUEMADURAS:** No toque el aparato cuando esté cocinando con vapor, ya que la temperatura de su superficie puede ser muy alta. Tocar la superficie mientras está caliente puede causar escaldaduras o quemaduras. Deje que el vaporizador de toallas se enfrie antes de mover o almacenar la unidad.



**PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA:** No enchufe ni desenchufe la unidad con las manos húmedas o mojadas. No sumerja la unidad ni el enchufe en agua ni en ningún otro líquido. Nunca toque el vaporizador de toallas si cae al agua.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

### LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION

LISEZ ATTENTIVEMENT ET RESPECTEZ TOUTES LES INFORMATIONS RELATIVES À LA SÉCURITÉ ET À LA GARANTIE CONTENUES DANS CE MANUEL. CES AVERTISSEMENTS, INSTRUCTIONS ET CONSIGNES DE SÉCURITÉ TRAITENT DES RISQUES COURANTS MAIS NE PEUVENT PAS COUVRIR TOUS LES RISQUES ET DANGERS DANS TOUS LES CAS. FAITES TOUJOURS PREUVE DE PRUDENCE, DE BON SENS ET DE DISCERNEMENT LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE APPAREIL.

### MISE EN GARDE



**RISQUE D'ÉCHAUDURE ET DE BRÛLURE :** Ne touchez pas l'appareil lorsque la vapeur est en cours car sa température de surface peut être très élevée. Toucher la surface alors qu'elle est chaude peut provoquer des échaudures ou des brûlures. Laissez le séche-serviettes refroidir avant de déplacer ou de ranger l'appareil.



**RISQUE D'ÉLECTROCUTION :** Ne branchez ou ne débranchez pas l'appareil avec les mains humides ou mouillées. Ne plongez pas l'appareil et la fiche dans l'eau ou tout autre liquide. Ne touchez jamais le séche-serviettes s'il tombe dans l'eau.